

Smlouva o poskytnutí licence Systému ASPI

Číslo smlouvy: S-7762/12/KXXI
Číslo zákazníka:

Objednatel

Název	Město Kyjov
Adresa	Masarykovo náměstí 30/1 697 22 Kyjov 1
IČ/DIČ	00285030/CZ00285030
Kontakt	
Telefon	
E-mail	

Společnost zapsaná v OR
vedeném u:

Poskytovatel

Wolters Kluwer ČR, a.s.
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3
IČ 63077639

Kód prodejce FMR
Prodejce/telefon
Obchodník/telefon

Wolters Kluwer ČR, a.s., IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639 je zapsána v
obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu B, vložka
číslo 9659.

Předmět plnění

Licence ASPI		Moduly	Součást vybraného balíčku PLUS		Součást plnění		Cena za roční aktualizaci
Jádro		1	Cena za požadované moduly v rámci balíčku	Ano	Cena za zvlášť doplněné moduly	Ano	8 842 Kč
§	Předpis CR	1					
Ju	Judikatura	1					
Li	Literatura	1					
Ko	Komentáře - náhled	1					
Rg	Registry	1					
§ -	PZP - Použitelná změna předpisu 566/1992 Sb.	1					
Ap	Celní sazebník - harmonizovaný systém	1	Cena za požadované moduly v rámci balíčku	Ano	Cena za zvlášť doplněné moduly	Ano	8 842 Kč
Ap	Smlouva o přistoupení ČR k EU	1					
Ctři + L	CallASPI	1					
Volitelné moduly							
§	Textová část předpisů SR		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Eu	Předpis EU & judikatura ESD		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	1 768 Kč
Se	Samospráva - Předpisy měst a obcí ČR		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	1 768 Kč
§	Samospráva - Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
§	Ustavení vlády ČR		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
Pi	Přeložená legislativa A1		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Pi	Přeložená legislativa N1		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Ju	Vybraná judikatura		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Ko	Aktivní komentáře - vyhledávání a tisk		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
Me	Meritum		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
Vz	Vzory		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
Bi	Bibliografie		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	884 Kč
Ka	Kalkulačky ASPI		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ano	884 Kč
Ap	Balíček doplňkových právnických aplikací		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Ap	Balíček doplňkových ekonomických aplikací		0 Kč	Možno doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Tx	Tax ASPI (nelze kombinovat s Hr/Pe)		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Hr/Pe	Personalistika - lidské zdroje (nelze kombinovat s Tx)		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Služby							
	AlertASPI		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	0 Kč
	Hotline (800 611 911)		0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	0 Kč
§	Stejnopis ASPI	0	0 Kč	Součást balíčku	0 Kč	Ano	0 Kč
§	SymbioASPI		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
	PartnerASPI		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
Nadstavba systému ASPI							
	Mobile ASPI/IASPI		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč
	PDA/MDA ASPI		0 Kč	Není možné doobjednat	0 Kč	Ne	0 Kč

16 800 Kč

Licence ASPI ve verzí:
Obce a města_MuniASPI
Síťová licence
PLUS

Sleva v rámci balíčku
-64%

Počet serverů	1
Počet přístupových licencí	20
Cena plnění: Pořízení licence ASPI	
Plná cena za pořízení při počtu zvolených licencí	81 360 Kč
Zvýhodněná cena pro profesní řešení při pořízení 1 licence	9 600 Kč
Cena za pořízení při počtu zvolených licencí	61 749 Kč
Dodatečná sleva na pořízení licence	100%
Finální cena za pořízení licence	0 Kč
Celková sleva na pořízení licence při zvoleném počtu	-100%

Cena plnění: Roční aktualizace	
Plná cena za roční aktualizaci pro zvolený počet licencí a měsíců	94 924 Kč
Zvýhodněná cena za roční aktualizaci pro zvolený počet přístupových licencí	61 301 Kč
Celková sleva aktualizace při zvoleném počtu licencí	-35%
Počet měsíců předplatného	36 měsíců
Cena roční aktualizace v závislosti na době předplatného	50 267 Kč
Finální cena za roční aktualizaci	50 267 Kč
Celková sleva na aktualizaci	-47%

Veškeré ceny jsou uvedeny bez DPH

Akce: Přechod na ASPI	
Zvýhodněná cena za prvních 12 měsíců užívání v rámci akce "Přechod na ASPI"	0 Kč
Datum ukončení původní smlouvy	24. duben 2013
Původní produkt (nedílnou součástí smlouvy je kopie původní smlouvy)	Codexis

Další extra licence v rámci podmínek ve smlouvě č. S-7762/12/KXXI

Licence ve verzí:
Obce a města_MuniASPI + vybrané moduly
Jednouchátratel'ská licence
PLUS

Počet licencí	4
Varianty	1
Počet měsíců	36 měsíců

Cena za pořízení jedné licence	0 Kč
Cena za pořízení celkem	ZDARMA

Cena za aktualizaci jedné licence	0 Kč
Cena za aktualizaci celkem	ZDARMA

ice je školení pro počet osob:

ujednání:

Finální cena za roční aktualizaci, resp. její poměrná část bude poprvé hrazena v roce 2013. Faktura bude vystavena k 1.5.2013.

Nabídka platí do 24.4.2012.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Všeobecné obchodní podmínky

Tato smlouva nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Nedílnou částí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR a.s. v platném znění. Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Datum

24. duben 2012

Podpis

Mesto Kyjov

Podpis

Wolters Kluwer, a.s.

Za věcnou správnost:

Za soulad s právním řádem ČR:

Datum: 24. 4. 2012

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

verze 1.12.2011

1. Úvodní ustanovení

1.1. Společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. vydává v souladu s § 273 zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník v platném znění, tyto všeobecné obchodní podmínky, jež jsou nedílnou součástí smlouvy uzavřené mezi:

společností Wolters Kluwer ČR, a.s., se sídlem Praha 3, U Nákladového nádraží 6, PSČ 130 00, IČ: 630 77 639, DIČ: CZ63077639, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle B, vložce 9659, bankovní spojení UNICREDIT Bank, č.ú.: 1333107011/2700 (dále jen „poskytovatel“) na straně jedné

a

objednatelem (dále jen „objednatel“) na straně druhé.

1.2. Objednatelem je fyzická nebo právnická osoba, které poskytovatel poskytuje služby na základě uzavřené smlouvy.

1.3. Uzavřením smlouvy souhlasí objednatel i poskytovatel s tím, že se budou řídit těmito všeobecnými obchodními podmínkami. Všeobecné obchodní podmínky jsou platné a účinné v jejich aktuálním znění, jak jsou zveřejněny na internetové adrese poskytovatele www.systemaspi.cz.

2. Výklad pojmů

2.1. „ASPI“ – průběžně aktualizovaná databáze právních informací v elektronické podobě, obsahující právní předpisy, literaturu, judikaturu a volitelné aplikace, která zahrnuje i počítačový software a datové soubory. Umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

2.2. „Doplňky ASPI“ – základní předávací zaškolení objednatel k obsluze ASPI – funkcionality, služby a datové moduly, jako např.: „Stejnopis ASPI“, „Kalkulačky ASPI“, „Usnesení vlády ČR“, „Komentáře“, „Vzory“, „Předpisy EU & judikatura ESD“, „Vzory“, „Vybraná judikatura“, „Meritum“, „Předpisy Slovenské republiky“, apod.

2.3. „Průběžná aktualizace“ – aktualizace ASPI a doplňků ASPI prováděná jako roční dílčí plnění v dohodnutém cyklu. Aktualizace je splněna odesláním DVD s příslušným obsahem objednateli a nebo formou internetovým připojením, a nebo přístupováním k aktualizovanému ASPI dálkovým způsobem na internetové servery poskytovatele.

3. Předmět smlouvy, práva a povinnosti smluvních stran

3.1. Předmětem smlouvy mezi poskytovatelem a objednatelem je závazek poskytovatele zajistit objednateli možnost užívání ASPI a doplňků ASPI (dále společně také „předmět smlouvy“) a závazek objednatele platit poskytovateli za tuto možnost užívání smluvenou cenu.

3.2. Poskytovatel se zavazuje zajistit objednateli možnost užívání předmětu smlouvy do 30 dnů ode dne, kdy od objednatele poskytovatel obdrží písemné oznámení, že objednatel je připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy. Datum instalace, nebo den zpřístupnění ASPI dálkovým způsobem je dnem uskutečnění zdanitelného plnění pro prvotní pořizovací (instalační) poplatky.

3.3. Písemným oznámením dle odst. 3.2 se rozumí oznámení korespondenční, telefonické s korespondenčním potvrzením, faxem nebo e-mailem s tím, že musí obsahovat datum, od kterého je objednatel připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy.

3.4. Předmět smlouvy je zpracován pro prostředí operačního systému WINDOWS 98SE/00/ME/NT/XP/03/VISTA/WINDOWS7 a pro jeho kompletní instalaci u objednatele musí objednatel disponovat ke dni uzavření smlouvy pevným diskem s volnou nedělenou kapacitou nejméně 12 GB a funkční čtečkou DVD. K instalaci a užívání ASPI je nezbytné správné nastavení data a času v počítači objednatele.

3.5. Uživací práva, převedená zhotovitelem na objednatele v souladu s touto smlouvou, jsou omezena výhradně na objednatele s právem využití pouze na svých vlastních počítačích v rozsahu dané Smlouvou o poskytnutí licence Systému ASPI. Jakákoliv změna obchodních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě.

3.6. Porušení povinností dle těchto všeobecných obchodních podmínek, stejně jako neoprávněné užívání, předání či zpřístupnění předmětu smlouvy třetí osobě bez odpovídající změny smlouvy není přípustné. V případě porušení těchto povinností má poskytovatel právo odstoupit smlouvy nebo okamžitě smlouvu vypovědět. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě porušení některých omezení užívacích práv, vyplývajících z ustanovení smlouvy i z ustanovení těchto Všeobecných obchodních podmínek.

3.7. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě, že objednatel je v prodlení s úhradou jakýchkoli svých závazků vůči poskytovateli po dobu delší než 30 dnů.

Cena a platební podmínky

- 4.1. Cena předmětu smlouvy je v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH činí částku, která je dohodnuta smlouvou uzavřenou mezi poskytovatelem a objednatelem.
 - 4.2. Cenu předmětu smlouvy zaplatí objednatel poskytovateli na základě jím řádně vystavených faktur (daňových dokladů) obsahujících předepsané účetní a daňové náležitosti, a to ve lhůtách splatnosti, uvedených ve fakturách – instalace 14 dnů, pravidelné aktualizace 1 měsíc od data jejich odeslání.
 - 4.3. Cena předmětu smlouvy může být poskytovatelem valorizována vždy při zúčtování každého kalendářního roku oproti roku předešlému o částku, která odpovídá procentu inflace vyhlášenému Českým statistickým úřadem za předešlý kalendářní rok. Poskytovatel je oprávněn takto upravené ceny fakturovat a objednatel je povinen takto fakturované částky poskytovateli zaplatit. Takto stanovená částka v jednom roce se stává základem pro výpočet v roce následujícím.
5. Licence k užívání předmětu smlouvy
- 5.1. Předmět smlouvy je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje objednatele s předmětem smlouvy jinak nakládat.
 - 5.2. U jednouuživatelské verze má objednatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii předmětu smlouvy, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
 - 5.3. Při provozování v síti má objednatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Licence k předmětu smlouvy neopravňuje objednatele ke sdílení a používání produktu současně na dalších počítačích, ke kterým nemá s poskytovatelem sjednanu licenci.
 - 5.4. Licence k předmětu smlouvy se vydává na předmět smlouvy jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Objednatel je v případě, že je k tomu poskytovatelem vyzván, povinen při (re)instalaci, nebo výjimečně při aktualizaci, předmětu smlouvy současně zaregistrovat tuto kopii předmětu smlouvy u poskytovatele a kód (CIN) potvrzení registrace od poskytovatele vložit k nainstalovanému předmětu smlouvy.
 - 5.5. Je zakázáno předmět smlouvy převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti ze smlouvy na právního nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.
 - 5.6. Aktualizovaný produkt nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo současně posunout termíny aktualizací produktu vyplývající ze smlouvy o shodnou dobu, po kterou trvalo prodloužení platby.
 - 5.7. Předmět smlouvy je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace. Objednatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části předmětu smlouvy, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
 - 5.8. Při citacích a využívání systému ASPI je objednatel povinen vždy uvést též původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném předmětu smlouvy. Objednatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.
6. Závěrečná ustanovení
- 6.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu dle Smlouvy o poskytnutí licence Systému ASPI. V případě, že objednatel nebo poskytovatel v době alespoň 30 dní před uplynutím této lhůty nepodá písemnou výpověď smlouvy, automaticky smlouva se prodlužuje o dalších 12 měsíců.
 - 6.2. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména občanským a obchodním zákoníkem a zákonem o právu autorském. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně.

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí licence Systému ASPI č. S-7762/12/KXXI

uzavřený mezi smluvními stranami:

Město Kyjov

zastoupené: Mgr. Františkem Luklem, MPA, starostou

Masarykovo náměstí 30/1

697 22, Kyjov 1

IČ: 00285030, DIČ: CZ00285030

jako o b j e d n a t e l (dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

U Nákladového nádraží 6

130 00 Praha 3

IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

zástupce: Ing. Ondřej Lubovský, předseda představenstva

jako z h o t o v i t e l (dále jen „zhotovitel“) na straně druhé

uzavírají na podkladě vzájemného ujednání a podle § 536 a souvisejících ustanovení obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb. tento

dodatek č. 1 ke smlouvě č. S-7762/12/KXXI

ohledně rozšíření užívacích práv Systému ASPI za těchto podmínek:

I.

Součástí plnění je modul „ASPI Průvodce NOZ a ZOK“, který je nedílnou součástí Systému ASPI (dále jen předmět plnění).

II.

Cena předmětu plnění byla dle čl. I. tohoto dodatku a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH činí:

- pořizovací (jednorázový) poplatek činí **32.210,- Kč** za plnění předané a převzaté v rozsahu stanoveném v čl. I. tohoto dodatku

III.

Počet měsíců předplatného pro předmět plnění činí 36 měsíců.

Ostatní ujednání smlouvy č. S-7762/12/KXXI v platném znění zůstávají beze změny.

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran.

V Kyjově, dne 15. 11. 2012

V Praze, dne

objednatel

zhotovitel

Za věcnou správnost:

Za soulad s právním řádem ČR:

Datum: 15. 11. 2012



Dodatek ke smlouvě o poskytnutí uživatelských práv č.

2

Licence ASPI: JS961-JS964, UX557

Číslo ASPI smlouvy: S-7762/12/KXXI

Objednatel

Název	Město Kyjov
Adresa	Masarykovo náměstí 30/1 697 22 Kyjov 1
IČ	00285030
DIČ	CZ00285030
Kontakt	Ing. Milan Jagoš, tajemník
Telefon	518 697 410, 606 741 145
E-mail	m.jagos@mukyjov.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku
vedeném
v oddílu
vložce číslo

Poskytovatel

Wolters Kluwer ČR, a.s.	
U Nákladového nádraží 6 130 00 Praha 3	
Zastoupená:	
IČ	63077639
DIČ	CZ63077639
Obchodník	Marek Rozsypal
Telefon	734 765 106
E-mail	rozsypal@wkcrr.cz

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku
vedeném u Městského soudu v Praze
v oddílu B,
vložce číslo 9659.

Předmět plnění: poskytnutí uživatelských práv k "Rekodifikačním vzorům" z oblasti obchodního, občanského a rodinného práva jako nedílné součásti právního informačního systému ASPI.

Počet uživatelů "Rekodifikačních vzorů" (licencí):

Single licence ASPI: 4

Počet uživatelů ASPI-serveru (K/S): 6

Délka předplatného (roky): 2

Cena předplatného na 1 rok: 6 720 Kč

Celková cena předplatného pro zvolené období: 13 440 Kč

*Sleva na předplatné roku 2014: 20%

Konečná cena po slevě: 11 760 KčOstatní
ujednání:

*Poskytnutá sleva ve výši 20% na předplatné roku 2014 je platná pro všechny dodatky smlouvy uzavřené do 31.12.2013. Podmínkou poskytnutí slevy je uhrazení konečné ceny v roce 2013. V této ceně je zahrnut poplatek za zřízení přístupu ke službě. Při objednávce předplatného na 2 nebo 3 roky je poskytnuta sleva 5% na druhý resp. třetí rok předplatného. Všechny uvedené ceny jsou bez 21% DPH.

Toto smluvní ujednání nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR a.s. v platném znění (www.systemaspi.cz). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Datum:

12. 11. 2013

5. 12. 2013

Podpis:

Město Kyjov

Wolters Kluwer ČR a.s.

Za věcnou správnost:

Za soulad s právním řádem ČR:

Datum: 29. 11. 2013

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

Platné od 21. 6. 2013

1. Úvodní ustanovení

1.1. Společnost Wolters Kluwer ČR, a. s. vydává v souladu s § 273 zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník v platném znění, tyto všeobecné obchodní podmínky, jež jsou nedílnou součástí smlouvy uzavřené mezi: společností Wolters Kluwer ČR, a.s., se sídlem Praha 3, U Nákladového nádraží 6, PSČ 130 00, IČ: 630 77 639, DIČ: CZ63077639, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle B, vložce 9659, bankovní spojení UNICREDIT Bank, č.ú.: 1333107011/2700 (dále jen „poskytovatel“) na straně jedné a objednatelem (dále jen „objednatel“) na straně druhé.

1.2. Objednatelem je fyzická nebo právnická osoba, které poskytovatel poskytuje služby na základě uzavřené smlouvy.

1.3. Uzavřením smlouvy souhlasí objednatel i poskytovatel s tím, že se budou řídit těmito všeobecnými obchodními podmínkami. Všeobecné obchodní podmínky jsou platné a účinné v jejich aktuálním znění zveřejněném na internetové adrese poskytovatele www.systemaspi.cz.

2. Výklad pojmů

2.1. „Systém ASPI“ – průběžně aktualizovaná databáze právních informací v elektronické podobě obsahující právní předpisy ČR, literaturu, judikaturu a volitelné aplikace, která zahrnuje i počítačový program a datové soubory. Umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu internetu soubory pro instalaci na počítač umožňující dálkový přístup k datům.

2.2. „Doplňkové aplikace a služby ASPI“ jako nedílná součást systému ASPI – služby a datové moduly, jako např.: „StejnopisASPI“, „KalkulačkyASPI“, „Usnesení vlády ČR“, „Komentáře“, „Vzory“, „Předpisy EU & judikatura ESD“, „Vzory“, „Vybraná judikatura“, „Meritum“, „předpisy Slovenské republiky“, AlertASPI, SymbioASPI, CallASPI apod. Služby zahrnují i základní předávací zaškolení objednatele k obsluze Systému ASPI.

2.3. „Průběžná aktualizace“ – aktualizace ASPI a doplňkových aplikací ASPI prováděná jako roční dílčí plnění v dohodnutém cyklu. Aktualizace je splněna odesláním DVD s příslušným obsahem objednateli nebo formou internetového připojení ke zdroji aktualizací dat (RA) nebo průběžně aktualizovaným datovým ASPI-serverem se vzdáleným přístupem (tzv. „Xi řešení“).

3. Předmět smlouvy, práva a povinnosti smluvních stran

3.1. Předmětem smlouvy mezi poskytovatelem a objednatelem je závazek poskytovatele zajistit objednateli možnost užívání ASPI a doplňkových aplikací ASPI (dále společně také „předmět smlouvy“) a závazek objednatele platit poskytovateli za tuto možnost užívání smlouvenou cenu.

3.2. Poskytovatel se zavazuje zajistit objednateli možnost užívání předmětu smlouvy do 30 dnů ode dne, kdy od objednatele poskytovatel obdrží písemné oznámení, že objednatel je připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy. Datum instalace nebo den zpřístupnění ASPI vzdáleným přístupem je dnem uskutečnění zdanitelného plnění pro prvotní pořizovací (instalační) poplatky.

3.3. Písemným oznámením dle odst. 3.2 se rozumí písemné oznámení korespondenční, telefonické s korespondenčním potvrzením nebo e-mailem s tím, že musí obsahovat datum, od kterého je objednatel připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy.

3.4. Předmět smlouvy je zpracován pro prostředí operačního systému WINDOWS XP / VISTA/ WINDOWS7/ WINDOWS8.

Cílový operační systém musí podporovat 32 bitovou architekturu (Windows, Unix, Linux). V případě instalace verze Systému ASPI s DVD aktualizací musí objednatel disponovat volnou kapacitou pevného disku minimálně 20GB ke dni uzavření smlouvy. Pokud objednatel nedisponuje funkční DVD mechanikou, informuje poskytovatele o této skutečnosti před vlastní instalací programu. Systém ASPI s rozdílovou aktualizací dat (RA) vyžaduje připojení k Internetu pouze během

aktualizace dat. Pro funkčnost Systému ASPI se vzdáleným přístupem k datovým ASPI-serverům poskytovatele (Xi) je nutné trvalé internetové připojení. K instalaci a užívání ASPI je nezbytné správné nastavení data a času v počítači objednatele.

3.5. Uživací práva, převedená poskytovatelem na objednatele v souladu s touto smlouvou, jsou omezena výhradně na objednatele s právem využití pouze na svých vlastních počítačích objednatele v rozsahu daném Smlouvou o poskytnutí licence Systému ASPI. Uživací práva nelze též poskytovat dalším právnickým osobám např. i v rámci holdingových společností bez písemné dohody s poskytovatelem. Jakákoliv změna obchodních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě.

3.6. Porušení povinností dle těchto všeobecných obchodních podmínek, stejně jako neoprávněné užívání, předání či zpřístupnění předmětu smlouvy třetí osobě bez odpovídající změny smlouvy, není přípustné. V případě porušení těchto povinností má poskytovatel právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě smlouvu vypovědět. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě porušení některých omezení uživatelských práv, vyplývajících z ustanovení smlouvy i z ustanovení těchto Všeobecných obchodních podmínek.

3.7. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě, že objednatel je v prodlení s úhradou jakýchkoli svých závazků vůči poskytovateli po dobu delší než 30 dnů.

4. Cena a platební podmínky

4.1. Cena předmětu smlouvy je v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH činí částku, která je dohodnuta smlouvou uzavřenou mezi poskytovatelem a objednatelem.

4.2. Cenu předmětu smlouvy zaplatí objednatel poskytovateli na základě jím řádně vystavených faktur (daňových dokladů) obsahujících předepsané účetní a daňové náležitosti. Lhůta splatnosti vyznačená na faktuře je pro instalační poplatek a pravidelné aktualizace 14 dnů od data jejich odeslání.

4.3. Cena předmětu smlouvy může být poskytovatelem valorizována vždy při zúčtování každého kalendářního roku oproti roku předešlému o částku, která odpovídá procentu inflace vyhlášenému Českým statistickým úřadem za předešlý kalendářní rok. Poskytovatel je oprávněn takto upravené ceny fakturovat a objednatel je povinen takto fakturované částky poskytovateli zaplatit. Takto stanovená částka v jednom roce se stává základem pro výpočet v roce následujícím.

5. Licence k užívání předmětu smlouvy

5.1. Předmět smlouvy je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje objednatele s předmětem smlouvy jinak nakládat.

5.2. U jedinouživatelské verze má objednatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii předmětu smlouvy, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.

5.3. Při provozování Systému ASPI v počítačové síti má objednatel právo instalovat program na server užívaný výhradně pro účely instalace nebo spouštění programu na jednom nebo více počítačích v rámci své vlastní počítačové sítě, a to v rozsahu zakoupené licence/licencí a počtu současných přístupů uživatelů. Licence k předmětu smlouvy neopravňuje objednatele ke sdílení a používání produktu současně na dalších počítačích, ke kterým nemá s poskytovatelem sjednanou licenci.

5.4. Licence k předmětu smlouvy se vydává na předmět smlouvy jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Objednatel je v případě, že je k tomu poskytovatelem vyzván, povinen při (re)instalaci nebo výjimečně při aktualizaci předmětu smlouvy současně zaregistrovat tuto kopii předmětu smlouvy u poskytovatele a kód potvrzení registrace (CIN) od poskytovatele vložit k nainstalovanému předmětu smlouvy.

5.5. Bez písemné dohody poskytovatele a objednatele je zakázáno předmět smlouvy převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti ze smlouvy na právní nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.

5.6. Aktualizovaný produkt nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo současně posunout termíny aktualizací produktu vyplývající ze smlouvy o shodnou dobu, po kterou trvalo prodlení platby.

5.7. Předmět smlouvy je chráněn podle práva autorského. Chráněno je programové vybavení, databáze a jejich obsah. Objednatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části předmětu smlouvy, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.

5.8. Při citacích a využívání Systému ASPI je objednatel povinen vždy uvést též původní pramen a autora, i skutečnost, že

citovaný text byl vyhledán v používaném předmětu smlouvy. Objednatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.

6. Obchodní tajemství

6.1. Smluvní strany si sjednávají, že obsah smluv o poskytnutí licence včetně jejich dodatků podléhá obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, bonusech a dalších smluvních ujednání stran.

6.2. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení obchodního tajemství způsobem obvyklým pro utajování takových informací, není-li výslovně sjednáno jinak. Tato povinnost platí bez ohledu na ukončení účinnosti smlouvy. Strany jsou povinny zajistit utajení obchodního tajemství i u svých zaměstnanců, zástupců, jakož i jiných spolupracujících třetích stran, pokud jim takové informace byly poskytnuty.

6.3. Zpřístupnit informace obchodního tajemství mohou obě strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy nebo na základě povinností daných příslušným právním předpisem.

7. Platnost, účinnost a ukončení smluvního vztahu

7.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu délky předplatného dle Smlouvy o poskytnutí licence Systému ASPI /iASPI nebo jejího dodatku.

7.2. Smlouva se automaticky prodlužuje o dalších 12 měsíců v případě, že žádná ze stran ve lhůtě do 90 dnů před uplynutím doby, na kterou je smlouva uzavřena, nedoručí druhé smluvní straně oznámení, že si toto prodloužení nepřeje a že trvá na ukončení smlouvy ve lhůtě, na kterou je tato uzavřena.

7.3. Ukončení smlouvy o poskytnutí licence systému ASPI / iASPI je možné z těchto důvodů:

a. uplynutím doby, na kterou je uzavřena, za předpokladu doručení oznámení dle čl. 7.2 těchto VOP

b. dohodou smluvních stran k datu, které si určí spolu s finančním vyrovnáním (doplnění smluvního závazku).

V případě ukončení této smlouvy zaniká ke dni účinnosti možnost využívat předmětný produkt a poskytovatel je oprávněn uzavřít přístup zákazníka k aplikaci a smazat veškerá data zde se nacházející. Ukončením této smlouvy není dotčena platnost ani účinnost ustanovení této smlouvy, která se týkají záruk a práv duševního vlastnictví.

8. Závěrečná ustanovení

8.1. Všeobecné obchodní podmínky jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly jinak a to písemnou formou ve Smlouvě o poskytnutí licence systému ASPI.

8.2. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména občanským a obchodním zákoníkem a zákonem o právu autorském. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, je sjednána příslušnost Městského soudu v Praze.



ASPI
Wolters Kluwer

Powered by
LexRank

Wolters Kluwer ČR, a. s.
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3
Tel.: +420 246 040 400
obchod@wkcr.cz
www.wkcr.cz

Dodatek ke smlouvě o poskytnutí uživatelských práv systému ASPI č.

3

Licence ASPI: **UX557 + JS961, JS962, JS963, JS964**

Číslo ASPI smlouvy: **S-7762/12/KXXI**

Objednatel

Název	Město Kyjov
Adresa	Masarykovo náměstí 30/1 697 22 Kyjov 1
IČ	00285030
DIČ	CZ00285030
Kontakt	Mgr. Jitka Jagoš, tajemník
Telefon	
E-mail	

Poskytovatel

Wolters Kluwer ČR, a.s.	
U Nákladového nádraží 6 130 00 Praha 3	
IČ	63077639
DIČ	CZ63077639
Obchodník	
Telefon	
E-mail	

Předmět plnění: Poskytnutí uživatelských práv k uvedeným titulům jako nedílné součásti právního informačního systému ASPI.

	Počet přístupů		Minimální délka předplatného (v letech)
	Single	- K/S	
Rekodifikační vzory (rodinné, občanské, obchodní právo)	0	0	1
Rekodifikace a praxe (periodikum)	0	6	2
Komentář k Občanskému zákoníku 89/2012 Sb.	0	6	2
Komentář k Zákonu o obchodních korporacích 90/2012 Sb.	0	6	2
Komentář k Mezinárodnímu právu soukromému 91/2012 Sb.	0	6	2

*** Celková cena ročního předplatného: 13 709 Kč**

* Výše poskytnuté předobjednávkové slevy předplatného na Komentář k NOZ je 19% a na Komentář k ZOK 9%. Kompletní Komentář k NOZ bude zařazen do ASPI do konce července a k ZOK do konce května. Tyto slevy platí pro dodatky smluv uzavřené do 31.5.2014. Při min. délce předplatného 2 roky je poskytnuta dodatečná sleva 4%. Při min. délce předplatného 3 roky je poskytnuta dodatečná sleva 10%. Všechny uvedené ceny jsou bez 21% DPH.

Výsledná cena ročního předplatného s dodatečnou slevou:

10 967 Kč

(sleva 20% při objednávce balíčku 3 komentářů)

Při objednávce sady třech komentářů (NOZ, ZOK, MPS) bude poskytnuta dodatečná sleva 20% na celé plnění po dobu předplatného. Podmínkou poskytnutí dodatečné slevy je uzavření dodatku smlouvy do 31.5.2014. Min. délka doby předplatného titulů je 12 měsíců pokud není uvedeno jinak.

Ostatní Zástupce poskytovatele: Marek Rozsypal, na základě Plné moci ze dne 6.1.2014. Předplatné se vztahuje i ujednání: na všechny single licence objednatel - JS961, JS962, JS963 a JS964.

Toto smluvní ujednání se uzavírá na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce a nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer, a.s. v platném znění (www.systemaspi.cz). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Datum: 21. květen 2014

Podpis: Město Kyjov

Wolters Kluwer ČR a.s.

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer, a.s. platné od 1.3.2014.

1. Úvodní ustanovení

1.1. Všeobecné obchodní podmínky, jež jsou nedílnou součástí smluv nebo jejich dodatků uzavřené mezi: společností Wolters Kluwer, a.s., se sídlem Praha 3, U Nákladového nádraží 6, PSČ 130 00, IČ: 630 77 639, DIČ: CZ63077639, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle B, vložce 9659, bankovní spojení UNICREDIT Bank, č.ú.: 1333107011/2700 (dále jen „poskytovatel“) na straně jedné a objednatelem (dále jen „objednatel“) na straně druhé.

1.3. Uzavřením smlouvy souhlasí objednatel i poskytovatel s tím, že se budou řídit těmito všeobecnými obchodními podmínkami.

1.4. Všeobecné obchodní podmínky (dále jen "VOP") jsou platné a účinné v jejich aktuálním znění zveřejněném na internetové adrese poskytovatele www.systemaspi.cz a v informačním okně systému ASPI.

2. Výklad pojmů

2.1. „**Systém ASPI**“ – průběžně aktualizovaná databáze právních informací v elektronické podobě obsahující například právní předpisy ČR, literaturu, judikaturu, volitelné tituly, aplikace a jejich části. Umožňuje vyhledávání a zobrazování dokumentů v informačních zdrojích. Rozsah informačního obsahu systému ASPI závisí na zakoupené verzi. Pro řádný provoz systému ASPI je třeba minimálně primární obsah systému ASPI obsahující též platformu ASPI.

2.2. „**Platforma ASPI**“ – programová platforma umožňující základní funkce vyhledávání, prohlížení, vzájemnou provázanost dokumentů a správu informačního obsahu systému ASPI.

2.3. „**Primární obsah systému ASPI**“ – tato část systému ASPI zahrnuje platformu ASPI, předpisy ČR, judikaturu, předpisy EU a judikaturu SDEU, základní literaturu, bibliografii a stejnopis sbírky zákonů od roku 1918. Poskytovatel si vyhrazuje právo změny obsahu.

2.4. „**Sekundární obsah systému ASPI**“ – samostatné tituly, skupiny titulů, aplikace nebo její části rozšiřující primární obsah ASPI. Jedná se o nedílitelné součásti systému ASPI dodávané spolu s primárním obsahem systému ASPI po jejich zakoupení objednatelem. Například veřejnoprávní smlouvy ČR, vyhlášky a nařízení obcí ČR (jednotlivé kraje), usnesení vlády ČR, jednotlivá periodika, jednotlivé knižní publikace, vzory smluv a podání z ucelených právních oblastí, aplikace Kalkulačky apod.

2.5. „**Klient ASPI**“ – program umožňující přístup ke vzdáleným datovým ASPI-serverům. Tento klientský program zajišťuje všechny funkce platformy ASPI. Program přistupuje k datovým ASPI-serverům pomocí sítě Internet. Pro plnou funkcionalitu systému ASPI je nezbytné udržovat tento program v aktuální verzi. Jeho aktualizace probíhá stažením aktualizace z webových stránek <http://www.systemaspi.cz/podpora/aktualizace-klienta.htm>. Na neaktualnost Klienta ASPI je uživatel upozorněn informačním hlášením programu.

2.6. „**Průběžná aktualizace systému ASPI**“ – aktualizací právního informačního systému ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu zakoupených jednotlivých titulů, skupin titulů, aplikací nebo jejich částí a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání zakoupených titulů, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce platformy ASPI. Aktualizace je splněna poskytnutím aktualizací datového média (např. DVD) objednateli nebo formou internetového připojení ke zdroji aktualizací dat (RA) nebo průběžně aktualizovaným datovým ASPI-serverem (tzv. „Xi řešení“) případně jinou formou vzdáleného přístupu ke zdroji aktualizací dat. Aktualizace zakoupených titulů a aplikací ASPI je prováděna jako roční dílčí plnění v dohodnutém cyklu. Aktualizační cyklus závisí na typu aktualizace a je v rozsahu denní, týdenní nebo měsíční aktualizace. Průběžná aktualizace je poskytována na primární obsah systému ASPI. U sekundárního obsahu ASPI je průběžná aktualizace závislá na konkrétním titulu nebo aplikaci a v nabídce společnosti je vždy uvedeno, zda k danému titulu je poskytována či nikoliv.

2.7. „**Systém iASPI**“ – verze právního informačního systému ASPI pro mobilní zařízení s operačními systémy Android a iOS. Informační obsah systému iASPI a jeho funkční vybavení je definováno na stránkách poskytovatele www.wk.cz.

3. Předmět smlouvy, práva a povinnosti smluvních stran

3.1. Předmětem smlouvy a těchto VOP mezi poskytovatelem a objednatelem je závazek poskytovatele poskytnout uživateli práva k informačnímu obsahu systému ASPI a to i k jednotlivým samostatným titulům, skupinám titulů aplikacím nebo jejich částím (dále jen „předmět smlouvy“) a závazek objednatele platit poskytovateli za uživateli práva smlouvenou cenu.

3.2. Minimální rozsah předmětu plnění je Primární obsah systému ASPI, který zajišťuje všechny základní funkce. Sekundární obsah ASPI je volitelnou součástí předmětu plnění.

3.3. Poskytovatel se zavazuje zajistit objednateli možnost užívání předmětu smlouvy do 30 dnů ode dne, kdy od objednatele poskytovatel obdrží písemné oznámení, že objednatel je připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy. Datum instalace nebo den zpřístupnění datového ASPI-serveru je dnem uskutečnění zdanitelného plnění pro prvotní pořizovací poplatky.

3.4. Písemným oznámením dle odst. 3.3 se rozumí písemné oznámení korespondenční, telefonické s korespondenčním potvrzením nebo e-mailem s tím, že musí obsahovat datum, od kterého je objednatel připraven k instalaci a převzetí předmětu smlouvy.

3.5. Systém ASPI pracuje v prostředí operačních systémů WINDOWS XP / VISTA/ WINDOWS7/ WINDOWS8. Operační systém musí podporovat 32 bitovou architekturu (Windows, Unix, Linux). V případě instalace verze Systému ASPI s DVD aktualizací je třeba volné kapacity pevného disku minimálně 25GB ke dni uzavření smlouvy. Pokud objednatel nedisponuje funkční DVD mechanikou, informuje poskytovatele o této skutečnosti před vlastní instalací programu. Systém ASPI s rozdílovou aktualizací dat (RA) vyžaduje připojení k Internetu pouze během aktualizace dat. K rozdílové aktualizaci je potřeba 15GB volného prostoru na pevném disku počítače (prostor

bude uvolněn po proběhlé aktualizaci). Pro funkčnost Systému ASPI se vzdáleným přístupem k datovým ASPI-serverům poskytovatele (Xi) je nutné trvalé internetové připojení. K instalaci a užívání systému ASPI je nezbytné správné nastavení data a času v počítači objednatele.

3.6. Uživací práva převedená poskytovatelem na objednatele v souladu se smlouvou jsou omezena výhradně na objednatele s právem využití pouze na svých vlastních počítačích objednatele v rozsahu daném Smlouvou o poskytnutí uživatelských práv Systému ASPI. Uživací práva nelze též poskytovat dalším právnickým osobám ani v rámci holdingových společností bez písemné dohody s poskytovatelem. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě.

3.7. Porušení povinností dle těchto všeobecných obchodních podmínek, stejně jako neoprávněné užívání, předání či zpřístupnění předmětu smlouvy třetí osobě bez odpovídající změny smlouvy není přípustné. V případě porušení těchto povinností má poskytovatel právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě smlouvu vypovědět. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě porušení některých omezení uživatelských práv vyplývajících z ustanovení smlouvy i z ustanovení těchto Všeobecných obchodních podmínek. Tímto nejsou dotčena práva poskytovatele na úhradu vzniklé škody.

3.8. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy nebo okamžitě vypovědět smlouvu také v případě, že objednatel je v prodlení s úhradou jakýchkoli svých závazků vůči poskytovateli po dobu delší než 30 dnů. Při prodlení s úhradou závazků delší než 90 dnů poskytovatel ukončí přístup ke službě systému ASPI. Pro znovu zprovoznění přístupu ke službě bude účtován obnovovací poplatek dle platného ceníku poskytovatele.

4. Cena a platební podmínky

4.1. Cena předmětu smlouvy je v souladu s platnými právními předpisy smluvními stranami dohodnuta bez DPH a skládá se ze zřizovacího poplatku a z ceny aktualizacího poplatku pro dohodnuté období (dále jen „předplatné“). Minimální délka předplatného činí 12 měsíců.

4.2. Cenu předmětu smlouvy zaplatí objednatel poskytovateli na základě jím řádně vystavených faktur (daňových dokladů) obsahujících předepsané účetní a daňové náležitosti. Lhůta splatnosti vyznačená na faktuře je pro zřizovací poplatek a předplatné 14 dnů od data jejich odeslání.

5. Poskytnutí uživatelských práv k předmětu smlouvy

5.1. Předmět smlouvy je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Uživací právo se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje objednatele s předmětem smlouvy jinak nakládat.

5.2. U jedinouživatelské verze má objednatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu kopii předmětu smlouvy, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.

5.3. Při provozování Systému ASPI v počítačové síti má objednatel právo instalovat program na server užívaný výhradně pro účely instalace nebo spouštění programu na jednom nebo více počítačích v rámci své vlastní počítačové sítě, a to v rozsahu předmětu smlouvy. Uživací právo k předmětu smlouvy neopravňuje objednatele k jeho sdílení a užívání současně na dalších počítačích, ke kterým nemá s poskytovatelem sjednanou písemnou dohodu.

5.4. Uživací právo k předmětu smlouvy se vydává na předmět smlouvy jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Objednatel je v případě, že je k tomu poskytovatelem vyzván, povinen při (re)instalaci nebo výjimečně při aktualizaci předmětu smlouvy současně zaregistrovat tuto kopii předmětu smlouvy u poskytovatele a kód potvrzení registrace (CIN) od poskytovatele vložit k nainstalovanému předmětu smlouvy.

5.5. Bez písemné dohody poskytovatele a objednatele je zakázáno předmět smlouvy převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či uživatelská práva prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právní entity, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce.

5.6. Aktualizovaný předmět smlouvy nahrazuje původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání předmětu smlouvy se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky předplatného fakturované podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo současně posunout smluvní termíny aktualizací předmětu smlouvy o shodnou dobu, po kterou trvalo prodlení platby.

5.7. Předmět smlouvy je chráněn podle práva autorského. Chráněno je programové vybavení, databáze a jejich obsah. Objednatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části předmětu smlouvy, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.

5.8. Při citacích a využívání Systému ASPI je objednatel povinen vždy uvést též původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném předmětu smlouvy. Objednatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.

6. Obchodní tajemství

6.1. Smluvní strany si sjednávají, že obsah smluv o poskytnutí uživatelských práv včetně jejich dodatků podléhá obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, bonusech a dalších smluvních ujednání stran.

6.2. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení obchodního tajemství způsobem obvyklým pro utajování takových informací, není-li výslovně sjednáno jinak. Tato povinnost platí bez ohledu na ukončení účinnosti smlouvy. Strany jsou povinny zajistit utajení obchodního tajemství i u svých zaměstnanců, zástupců, jakož i jiných spolupracujících třetích stran, pokud jim takové informace byly poskytnuty.

6.3. Zpřístupnit informace obchodního tajemství mohou obě strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy nebo na základě povinností daných příslušným právním předpisem.

7. Platnost, účinnost a ukončení smluvního vztahu

7.1. Smlouva o poskytnutí uživatelských práv se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu délky předplatného dle Smlouvy o poskytnutí uživatelských práv Systému ASPI /iASPI nebo jejího dodatku.

7.2. Smlouva se automaticky prodlužuje o dalších 12 měsíců v případě, že žádná ze stran ve lhůtě do 60 kalendářních dnů před uplynutím doby, na kterou je smlouva uzavřena, nedoručí druhé smluvní straně oznámení, že si toto prodloužení nepřeje a že trvá na ukončení smlouvy ve lhůtě, na kterou je tato uzavřena.

7.3. Za smluvní ujednání (poskytnutí uživatelských práv) se považuje i závazná objednávka předmětu smlouvy s uvedením délky předplatného.

7.4. Ukončení smlouvy o poskytnutí licence systému ASPI / iASPI je možné z těchto důvodů:

- a) uplynutím doby, na kterou je smluvně uzavřena, za předpokladu doručení oznámení dle čl. 7.2 těchto VOP
- b) dohodou smluvních stran k datu, které si určí spolu s finančním vyrovnáním (doplnění smluvního závazku).

7.5. Každá ze stran je oprávněna od smlouvy odstoupit a to však pouze z důvodů hrubého porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká ke dni doručení odstoupení druhé smluvní straně.

7.6. V případě ukončení smlouvy o poskytnutí uživatelských práv k předmětu smlouvy zanikají uživatelská práva k předmětu smlouvy a to ke dni účinnosti výpovědi nebo konci doby předplatného. Poskytovatel je oprávněn v tomto případě uzavřít přístup zákazníka k předmětu plnění. Ukončením této smlouvy není dotčena platnost ani účinnost ustanovení této smlouvy, která se týkají záruk a práv duševního vlastnictví.

8. Závěrečná ustanovení

8.1 Všeobecné obchodní podmínky jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly jinak a to písemnou formou ve Smlouvě o poskytnutí licence systému ASPI.

8.2. Tyto Všeobecné obchodní podmínky nahrazují všechny předchozí verze.

8.3. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. občanským zákoníkem. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, je sjednána příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 1.

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1.3.2014



Wolters Kluwer, a. s.
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3
Tel.: +420 246 040 400
obchod@wolterskluwer.cz
www.wolterskluwer.cz

Dodavatel Wolters Kluwer ČR, a.s. U Nákladového nádraží 6 130 00 Praha 3 IČ 63077639 DIČ CZ63077639 Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 9659		Fakturační adresa: Město Kyjov Masarykovo nám. 30/1 69722 Kyjov Česká republika	
Variabilní symbol: Bankovní spojení: UniCredit Bank Číslo účtu: Datum vystavení dokladu: 31. 5. 2017 Datum splatnosti: 30. 6. 2017 Datum uskut. zdan. plnění: 31. 5. 2017 Platební podmínka: Splatnost 1 měsíc			
Dodací adresa: Město Kyjov Město Kyjov Masarykovo nám.30/1 69722 Kyjov Česká republika Způsob dodávky:		Rejstříková adresa: Město Kyjov Masarykovo nám. 30/1 69722 Kyjov Česká republika IČ 00285030 DIČ CZ00285030 Odběratel 255001 UX557	

PRO SPRÁVNOU IDENTIFIKACI PLATBY POUŽIJTE PŘI ÚHRADĚ VARIABILNÍ SYMBOL.

Číslo	Popis	Množství MJ	Jednotková cena bez DPH	Sleva %	DPH %	Částka na řádku bez DPH
	Fakturujeme Vám aktualizaci systému ASPI na rok 2017					
	Číslo: S-7762/12/KXXI					
ASPI_SERVER	ASPI_server_licence	kus			21	50 267,00
	Zaokrouhlení faktur	1	0,93		0	0,93
Částka celkem Kč						50 267,93
DPH celkem Kč						10 556,07
Částka včetně DPH celkem Kč						60 824,00

Rekapitulace DPH	DPH %	Základ DPH Kč	Částka DPH Kč
BEZ	0	0,93	0,00
S21	21	50 267,00	10 556,07
Celkem		50 267,93	10 556,07

Šenkova č. 411/2017